



<p>ArRahman</p>	<p>الرَّحْمَنُ</p>	<p>الرَّحْمَنُ</p>
<p>In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.</p>	<p>اللہ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے۔</p>	<p>بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ</p>
<p>1. The Beneficent.</p>	<p>نہایت مہربان -</p>	<p>الرَّحْمَنُ</p>
<p>2. Has taught the Quran.</p>	<p>تعلیم فرمائی اس نے قرآن کی۔</p>	<p>عَلَّمَ الْقُرْآنَ</p>
<p>3. He has created man.</p>	<p>پیدا کیا اس نے انسان کو۔</p>	<p>خَلَقَ الْإِنْسَانَ</p>
<p>4. He has taught him speech.</p>	<p>سکھایا اس نے اسکو بولنا۔</p>	<p>عَلَّمَهُ الْبَيَانَ</p>
<p>5. The sun and the moon adhere to a schedule.</p>	<p>سورج اور چاند پابند ہیں ایک حساب کے۔</p>	<p>الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ</p>
<p>6. And the bushes and the trees, prostrate.</p>	<p>اور جھاڑیاں اور درخت سجدہ کرتے ہیں۔</p>	<p>وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ</p>
<p>7. And the heaven, He raised high, and He has set the balance.</p>	<p>اور آسمان کو بلند کیا اس نے اور قائم کر دیا اس نے میزان۔</p>	<p>وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ</p>
<p>8. That you do not transgress within the balance.</p>	<p>تا کہ نہ تجاوز کرو تم حد سے نظام میزان میں۔</p>	<p>أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ</p>
<p>9. And establish the weight with justice</p>	<p>اور قائم کرو وزن انصاف کے ساتھ</p>	<p>وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا</p>

and do not make deficient the balance.

اور مت کمی کرو تو لتے وقت۔

تُحْسِرُوا الْمِيزَانَ ﴿١﴾

10. And the earth He has laid out for the creatures.

اور زمین بچھانی اسی نے خلقت کے لئے۔

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنْعَامِ ﴿٢﴾

11. Therein are fruits and palm trees with sheathed fruit.

اسمیں ہیں پھل اور کھجور کے درخت جنکے خوشوں پر غلاف ہوتے ہیں۔

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ﴿٣﴾

12. And corn with husk and grain.

اور اناج بھوسے والا اور دانہ۔

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ﴿٤﴾

13. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٥﴾

14. He created man from dry rotten clay like the pottery.

پیدا کیا اسے انسان کو خشک سرسری مٹی سے ٹھیکے کی جیسی۔

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿٦﴾

15. And He created jinns from smokeless flame of fire.

اور پیدا کیا اسے جنات کو بغیر دھوئیں کے شعلے سے آگ کے۔

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ﴿٧﴾

16. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٨﴾

17. Lord of the two Easts, and Lord of the two Wests.

رب دونوں مشرقوں اور رب دونوں مغربوں کا۔

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿٩﴾

18. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠﴾

19. He let loose the two seas meeting together.

رواں کیے اسے دو سمندر جو آپس میں ملتے ہیں۔

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنَ ﴿١١﴾

20. Between them is a barrier, which they do not transgress.

دونوں کے درمیان میں ہے ایک آڑ جسکی وہ تجاوز نہیں کرتے۔

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ﴿٢٠﴾

21. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢١﴾

22. Come out from them both pearls and corals.

نکلنے ہیں ان دونوں میں سے موتی اور مونگے۔

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾

23. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢٣﴾

24. And His are the ships raised up high in the sea like mountains.

اور اسی کے ہیں جہاز جو اونچے اٹھے ہوتے ہیں سمندر میں پہاڑوں جیسے۔

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾

25. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢٥﴾

26. All that is thereon will perish.

سب کچھ جو ہے اس پر فانی ہے۔

كُلٌّ مِّنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾

27. And there will remain Countenance of your Lord, Owner of Majesty and Honor.

اور باقی رہے گی ذات تیرے رب کی۔ صاحب جلال اور احسان کرنیوالا۔

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾

28. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾

29. Asks Him, whoever is in the heavens and the

مانگتا ہے اسی سے جو کوئی ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔ ہر روز وہ

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾

earth. Every day He exercises power.

کسی کام میں ہوتا ہے۔

30. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٠﴾

31. We shall soon attend you, O you two burdens (jinn and men).

عنقریب ہم متوجہ ہوتے ہیں تمہاری طرف اے دو بوجھو (جن و انس)۔

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيَّةَ الثَّقَلِينَ ﴿٣١﴾

32. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٢﴾

33. O company of jinn and men, if you have the power to escape across the bounds of the heavens and the earth, then escape. You shall not escape, except with authority.

اے گروہوں جنوں اور انسانوں کے اگر تمہیں قدرت ہو کہ نکل جاؤ تم کناروں سے آسمانوں اور زمین کے تو نکل جاؤ۔ نہیں نکل سکتے تم سوائے زور کے۔

يُمْعَشَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ ﴿٣٣﴾

34. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾

35. There shall be sent upon you a flame of fire and smoke, then no defense will you have.

پھوڑ دیئے جائیں گے تم پر شعلہ آگ کا اور دھواں تو پھر نہ کر سکو گے تم اپنا دفاع۔

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۖ وَوُحَا۟سٌ فَلَا تَنْتَصِرِينَ ﴿٣٥﴾

36. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٦﴾

37. Then when bursts the heaven, then it becomes red, like red leather.

پھر جب پھٹ جائیگا آسمان تو ہو جائے گا وہ سرخ۔ جیسے سرخ چمڑہ۔

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً
كَالِدِّهَانِ ﴿٢٧﴾

38. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾

39. Then on that Day none will be questioned of his sin, man, nor jinn.

تو اس دن نہ پوچھا جائیگا اسکے گناہوں کے بارے میں انسان سے اور نہ جن سے۔

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ
إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ﴿٢٩﴾

40. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٣٠﴾

41. Shall be recognized the criminals by their faces, then they shall be seized by the forelocks and the feet.

پہچانے جائینگے مجرم اپنے چہروں سے۔ پھر پکڑے جائیں گے پیشانی کے بالوں اور پاؤں سے۔

يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ
فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ﴿٤١﴾

42. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٢﴾

43. This is that Hell, deny which the criminals.

یہی ہے وہ جہنم جھٹلا یا کرتے تھے جسے مجرم لوگ۔

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا
الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٣﴾

44. They will go around between it and the hot boiling water.

پھریں گے وہ درمیان میں اس کے اور کھولتے گرم پانی کے۔

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ
إِنِ ﴿٤٤﴾

45. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٥﴾

46. And for him who fears to stand before his Lord are two gardens.

اور اسکے لئے جو ڈرا کھڑے ہونے سے اپنے رب کے سامنے دو جنتیں ہیں۔

وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ۙ

47. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۙ

48. Full of lush green branches.

بھرپور ہری شاخوں والے۔

ذَوَاتَا أَفْتَانٍ ۙ

49. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۙ

50. Wherein are two springs flowing.

ان میں دو چشمے بہ رہے ہوں گے۔

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيانِ ۙ

51. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۙ

52. Wherein are of every kind of fruits in pairs.

ان میں ہوں گے ہر طرح کے پھل دو قسم کے۔

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ۙ

53. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم جھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۙ

54. They will recline upon carpets whose linings will be silk brocade and the fruits of the two gardens will be near at hand.

تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے ایسے فرشوں پر جنکے استر میں ریشم کے۔ اور پھل دونوں باغوں کے نزدیک ہوں گے۔

مُتَّكِنِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ

إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَّاتٍ الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۙ

55. So which of the favors of your Lord

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۙ

would you deny.

بھٹلاؤ گے۔

56. Therein are those of modest gaze, whom neither will have touched man before them, nor jinn.

ہونگی ان میں شرمیلی نگاہوں والیاں نہ چھوا ہوگا جنکو انسان نے ان سے پہلے اور نہ جن نے۔

فِيهِنَّ قَصِرَتْ الطَّرْفُ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٥٦﴾

57. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم بھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٧﴾

58. As they are rubies and coral.

گویا وہ ہیں یاقوت اور مرجان۔

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٨﴾

59. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم بھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٩﴾

60. Is there any reward for good other than good.

کیا ہے جزاء عمدہ نیکی کی مگر یہ کہ ہے اعلیٰ درجہ۔

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿٦٠﴾

61. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم بھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦١﴾

62. And besides these two, there will be two other gardens.

اور ان دونوں کے علاوہ دو جنتیں اور ہیں۔

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ ﴿٦٢﴾

63. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم بھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٣﴾

64. Both dark green with foliage.

دونوں گہری سبز رنگ کی شاداب۔

مُدْهَامَتَيْنِ ﴿٦٤﴾

65. So which of the favors of your Lord

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم

فَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٥﴾

would you deny.

بھٹلاؤ گے۔

66. Wherein are two springs, gushing.

ان میں ہیں دو چشمے ابلتے ہوئے۔

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَيْنِ ﴿٦٦﴾

67. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم بھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٧﴾

68. Wherein are fruit, and dates and pomegranates.

ان میں ہیں پھل اور کھجوریں اور انار۔

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾

69. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم بھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٦٩﴾

70. Wherein are good beautiful women.

ان میں ہونگی نیک سیرت خوبصورت عورتیں۔

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾

71. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم بھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٧١﴾

72. Fair ones, close guarded in pavilions.

خوبیں جو محفوظ ہیں خیموں میں۔

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْحِيَامِ ﴿٧٢﴾

73. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم بھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٧٣﴾

74. Whom neither will have touched man before them, nor jinn.

نہ چھوا ہوگا جنکو انسان نے ان سے پہلے اور نہ جن نے۔

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٧٤﴾

75. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم بھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٧٥﴾

76. Reclining on cushions, green and fine carpets, beautiful.

تیجے لگائے ہوئے مسندوں پر سبز اور
نفسِ قالین خوبصورت۔

مُتَكِينٍ عَلَى رَفْرَفٍ خُضِرٍ
وَعَبَقَرِيٍّ حَسَانٍ ﴿٧٦﴾

77. So which of the favors of your Lord would you deny.

تو کونسی نعمتوں کو اپنے رب کی تم
بھٹلاؤ گے۔

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٧٧﴾

78. Blessed is the name of your Lord, the Owner of Majesty and Honor.

بابرکت ہے نام تیرے رب کا
صاحب جلال اور احسان کرنے والا۔

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ
وَالْإِكْرَامِ ﴿٧٨﴾

